

Appendix 3

Interview at level of restaurants and food stalls (Spanish)

Nombre del restaurante _____ Fecha _____
 Propietario (o persona encuestada): _____ Edad _____
 ¿Dónde vive? _____
 ¿Dónde nació? _____
 ¿Hace cuánto llegó a la región? _____

PLATOS, PREFERENCIAS Y PRECIOS

Qué tipo de platos vende mas

- Carne de Pollo
- Carne de Res
- Pescado
- Carne de Monte

De qué especies viene la carne de monte

- Venado gris
- Venado rojo
- Marrano de monte (zaino)
- Danta
- Armadillo pequeño
- Armadillo grande (trueno)
- Pava
- Paujil
- Huevos de Pava
- Huevos de Paujil
- Tortuga Charapa
- Tortuga Terecaya
- Huevos de Charapa
- Huevos Terecaya
- Babilla
- Caiman
- Marrano de monte (sin collar)
- Boruga
- Otros Cuáles:

Cómo compra

- Fresca _____
- Salada _____
- Ahumada _____
- Hielo _____

Quién le provee esos productos

De donde viene el proveedor

Donde compra

| | | | |
|----------------|-------|-------|-------|
| Carne de Pollo | _____ | _____ | _____ |
| Carne de Res | _____ | _____ | _____ |
| Pescado | _____ | _____ | _____ |
| Carne de Monte | _____ | _____ | _____ |

Que porcentaje de carne de monte vende en relacion con el resto de platos en el restaurante

- Un tercio
- La mitad
- La totalidad

Cuál es el plato maspreciado por los clientes

| | | | |
|----------------|-------|--------------------|----------------------------|
| Carne de Pollo | _____ | grupo etnico _____ | grupo socioeconomico _____ |
| Carne de Res | _____ | grupo etnico _____ | grupo socioeconomico _____ |
| Pescado | _____ | grupo etnico _____ | grupo socioeconomico _____ |
| Carne de Monte | _____ | grupo etnico _____ | grupo socioeconomico _____ |

Por qué _____

ABASTECIMIENTO, CADENA DE MERCADO Y COSTOS

| ¿Qué tipo de carne vende? | ¿Qué animales vende? | Precio de compra por kilo | kg comprados al día | Total kgs comprados al mes | ¿Cuántos platos se sacan por cada kg de carne? | ¿Cuántos clientes compran cada tipo de carne cada día? | Precio plato | ¿Cuántos platos venden por cada tipo de carne cada día? |
|---------------------------|----------------------|---------------------------|---------------------|----------------------------|--|--|--------------|---|
| Carne de monte | Venado | | | | | | | |
| | Zaino | | | | | | | |
| | Boruga | | | | | | | |
| | Morrococoy | | | | | | | |
| | Marrano de monte | | | | | | | |
| | Armadillo | | | | | | | |
| | Danta | | | | | | | |

| | | | | | | | | |
|--|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| | Guara | | | | | | | |
| | Taricaya | | | | | | | |
| | Charapa | | | | | | | |
| | Pollo | | | | | | | |
| | Gallina criolla | | | | | | | |
| | Res | | | | | | | |
| | Pescado | | | | | | | |

Cuánto dinero invierte **DIARIAMENTE** para comprar los demás alimentos que **NO SEAN CARNES**? _____

Cuántos días trabaja a la semana? _____

A qué hora abre el **restaurante**? _____ A qué hora cierra? _____

Cuántos clientes tiene al día en **total**? _____

Gastos MENSUALES del negocio (nota: señalar unidad)

Agua _____
 Luz _____
 Arriendo del puesto _____
 Gas _____
 Hielo _____
 Sal _____
 Transporte _____
 Salarios _____

ESTACIONALIDAD PRECIOS

Hay estacionalidad en los precios

Venta de carne de monte SI No
 Compra de carne de monte Si No

Rango de precios por estacionalidad

| Especie | Época | Venta | | Compra | |
|---------|--------|-------|--|--------|--|
| | Lluvia | a | | a | |
| | Sequia | a | | a | |

En qué época compran más carne de monte? _____

De que depende la demanda? _____

CONTROL Y DECOMISOS

Ha sido controlado por compra o venta de carne de monte? Si No

Ha sido penalizado por el transporte o comercio de carne de monte? SI No

Con que frecuencia piensa usted que ha sido controlado: _____

Como ha sido penalizado?

- Multa Cuanto pago? _____ Cuantos kilos tenia? _____
- Cárcel Cuanto tiempo estuvo en la carcel? _____
- Decomiso Cuantos kilos le quitaron? _____
- Pago de contrapari Cuanto pago? _____
- Trabajo comunitari Cuantos dias? _____
- otro Explique _____

Cuántos controles hacen por mes? _____

CARACTERISTICAS SOCIOECONOMICAS

Lugar de la vivienda _____ Tiempo que ha vivido ahí: _____

Casado: Si No No hijos: _____

Cuántas personas trabajan en su restaurante: _____

En la siguiente tabla ponga los datos de las personas que trabajan con usted:

| Nombre | Edad | Parentesco | Sexo | Educación | Ocupación** |
|--------|------|------------|------|-----------|-------------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

** categorías: pesca, artesanías, jornal, comercial, industria, caza, industria, estudiante, hogar, otro